

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 74 (1983)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Statistische Mitteilungen = Communications statistiques

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Statistische Mitteilungen

## Communications statistiques



### Landesindex der Konsumentenpreise - L'indice suisse des prix à la consommation

|                              | Januar<br>Janvier | Februar<br>Février | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai   | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | August<br>Août | Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.  | Dez.<br>Déc. |
|------------------------------|-------------------|--------------------|--------------|----------------|-------|--------------|-----------------|----------------|-------|--------------|-------|--------------|
| Totalindex/Indice total 1981 | 112,0             | 113,1              | 113,8        | 113,6          | 114,6 | 115,4        | 116,0           | 117,8          | 117,9 | 117,5        | 118,2 | 118,2        |
| 1982                         | 118,8             | 119,0              | 119,2        | 119,9          | 121,4 | 122,5        | 123,0           | 123,9          | 124,4 | 124,7        | 125,1 | 124,7        |
| 1982                         |                   |                    |              |                |       |              |                 |                |       |              |       | 100,0        |
| 1983                         | 99,9              | 100,0              | 100,2        |                |       |              |                 |                |       |              |       |              |

Jahresdurchschnitt 1982 (alter Index) - Moyenne annuelle 1982 (indice précédent): 122,2 (Sept. 1977 = 100)

### Grosshandelspreisindex - L'indice suisse des prix de gros

|                              | Januar<br>Janvier | Februar<br>Février | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai   | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | August<br>Août | Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.  | Dez.<br>Déc. |
|------------------------------|-------------------|--------------------|--------------|----------------|-------|--------------|-----------------|----------------|-------|--------------|-------|--------------|
| Totalindex/Indice total 1982 | 168,1             | 168,2              | 167,4        | 168,6          | 169,8 | 169,5        | 169,8           | 169,5          | 170,1 | 170,4        | 169,9 | 169,5        |
| 1983                         | 168,9             | 168,2              | 168,1        |                |       |              |                 |                |       |              |       |              |

Jahresdurchschnitt 1982 - Moyenne annuelle 1982: 169,2 (Jahresdurchschnitt 1963 = 100 - Moyenne annuelle 1963 = 100)

### Mittlere Marktpreise - Prix moyens

#### Flüssige Brenn- und Treibstoffe - Combustibles et carburants liquides

|   |   |            | März 1983<br>Mars 1983 | Vormonat<br>Mois précédent | Vorjahr<br>Année précédente |
|---|---|------------|------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Bleibenzin <sup>1)</sup>                                | Benzine pure/Benzine éthyliée <sup>1)</sup>               | Fr./100 l  | 103.—                  | 103.—                      | 108.—                       |
| Diesöl für strassen-<br>motorische Zwecke <sup>2)</sup> | Carburant Diesel pour véhicules<br>à moteur <sup>2)</sup> | Fr./100 kg | 121.20                 | 120.40                     | 123.10                      |
| Heizöl Extraleicht <sup>2)</sup>                        | Huile combustible légère <sup>2)</sup>                    | Fr./100 kg | 55.60                  | 54.80                      | 57.50                       |
| Heizöl Schwer <sup>2)</sup>                             | Huile combustible lourde (V) <sup>2)</sup>                | Fr./100 kg | 40.—                   | 37.70                      | 40.—                        |

<sup>1)</sup> Konsumenten-Zisternenpreise, franko Schweizer Grenze Basel, verzollt inkl. Wust, bei Bezug in einzelnen Bahnkesselwagen.

<sup>2)</sup> Konsumenten-Zisternenpreise (Industrie), franko Basel-Rheinhafen, verzollt exkl. Wust.

<sup>1)</sup> Prix citerne pour consommateurs, franco frontière suisse Bâle, dédouané, ICHA compris, par commande d'au moins 1 wagon-citerne d'environ 15 t.

<sup>2)</sup> Prix pour consommateurs, franco Bâle-port, dédouané, ICHA non compris.

### Metalle - Métaux

|   |  |            | März 1983<br>Mars 1983 | Vormonat<br>Mois précédent | Vorjahr<br>Année précédente |
|---|--|------------|------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Higher Grade Cu-Kathoden <sup>1)</sup>  | Cathode de cuivre (Higher Grade) <sup>1)</sup>                             | Fr./100 kg | 329.—                  | 344.—                      | 295.—                       |
| Thaisarco-Zinn <sup>2)</sup>  | Etain (Thaisarco) <sup>2)</sup>  | Fr./100 kg | 2820.—                 | 2665.—                     | 2490.—                      |
| Blei <sup>1)</sup>  | Plomb <sup>1)</sup>  | Fr./100 kg | 97.—                   | 100.—                      | 122.—                       |
| Rohzink <sup>1)</sup>   | Zinc <sup>1)</sup>   | Fr./100 kg | 145.—                  | 144.—                      | 155.—                       |
| Roh-Reinaluminium<br>für elektrische Leiter<br>in Masseln 99,5% <sup>3)</sup> | Aluminium en lingot<br>pour conducteurs<br>électriques 99,5% <sup>3)</sup> | Fr./100 kg | 325.—                  | 325.—                      | 325.—                       |

<sup>1)</sup> Preis per 100 kg franko Basel, verzollt, bei Mindestmengen von 50 t.

<sup>2)</sup> Preis per 100 kg franko Basel, verzollt, bei Mindestmengen von 5 t.

<sup>3)</sup> Preis per 100 kg franko Empfangsstation bei 10 t und mehr.

<sup>1)</sup> Prix par 100 kg franko Bâle, marchandise dédouanée, chargée sur wagon, par quantité d'au moins 50 t.

<sup>2)</sup> Prix par 100 kg franko Bâle, marchandise dédouanée, chargée sur wagon, par quantité d'au moins 5 t.

<sup>3)</sup> Prix par 100 kg franko gare destinataire, par quantité de 10 t et plus.

# Erzeugung, Verbrauch und Leistungen elektrischer Energie an einzelnen Tagen

(Mitgeteilt vom Bundesamt für Energiewirtschaft)

## Production, consommation et puissances d'énergie électrique à certains jours

(Communication de l'Office fédéral de l'énergie)

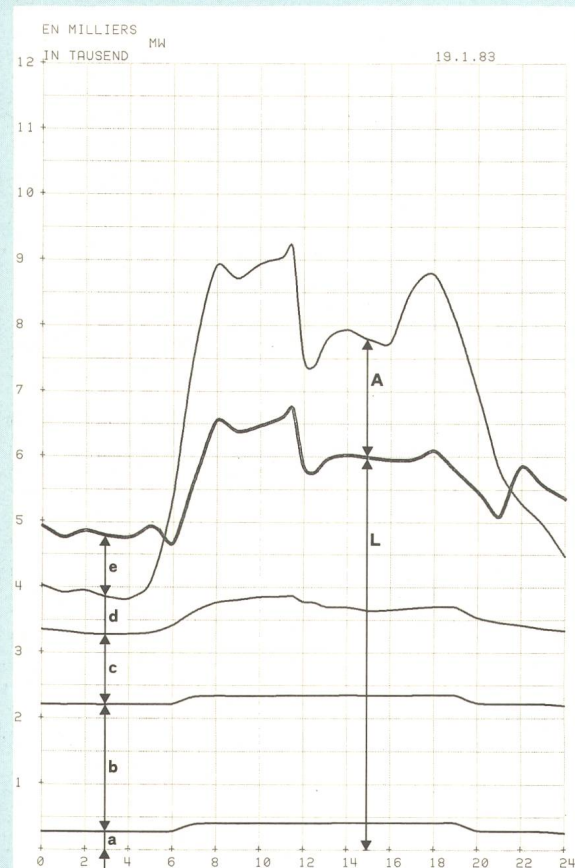
### Erzeugung und Verbrauch (in GWh) Production et consommation (en GWh)

Januar 1983

Janvier 1983

|                                       | Mittwoch<br>Mercredi<br>5.1.83 | Mittwoch<br>Mercredi<br>12.1.83 | Mittwoch<br>Mercredi<br>19.1.83 | Samstag<br>Samedi<br>22.1.83 | Sonntag<br>Dimanche<br>23.1.83 | Mittwoch<br>Mercredi<br>26.1.83 |                                     |
|---------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| Konv.-thermische Kraftwerke           | 5,2                            | 8,2                             | 8,3                             | 2,9                          | 2,8                            | 8,1                             | Centrales thermiques classiques     |
| + Kernkraftwerke                      | 24,8                           | 46,5                            | 46,5                            | 46,5                         | 45,7                           | 46,4                            | + Centrales nucléaires              |
| + Laufwerke                           | 33,4                           | 28,0                            | 30,4                            | 25,5                         | 23,3                           | 27,0                            | + Centrales au fil de l'eau         |
| + Speicherwerke                       | 75,4                           | 75,9                            | 74,5                            | 33,1                         | 19,6                           | 73,6                            | + Centrales à accumulation          |
| + Einfuhrüberschuss                   | -                              | -                               | -                               | 6,6                          | 16,9                           | -                               | + Excédent d'importation            |
| - Gesamtabgabe                        | 138,8                          | 158,6                           | 159,7                           | 114,6                        | 108,3                          | 155,1                           | - Fourniture totale                 |
| - Ausfuhrüberschuss                   | 9,3                            | 22,6                            | 24,2                            | -                            | -                              | 19,8                            | - Excédent d'exportation            |
| - Landesverbrauch mit Speicherpumpen  | 129,5                          | 136,0                           | 135,5                           | 114,6                        | 108,3                          | 135,3                           | - Consommation du pays avec pompage |
| - Speicherpumpen                      | 1,1                            | 0,1                             | 0,2                             | -                            | -                              | 0,3                             | - Pompage d'accumulation            |
| - Landesverbrauch ohne Speicherpumpen | 128,4                          | 135,9                           | 135,3                           | -                            | -                              | 135,0                           | - Consommation du pays sans pompage |

### Leistungen am dritten Mittwoch des Monats Puissances au troisième mercredi du mois



### Verfügbare und aufgetretene Leistungen am 19.1.1983

#### A. Verfügbare Leistung

|   |    |              |
|---|----|--------------|
| Laufwerke auf Grund der Zuflüsse, Tagesmittel                         | MW | 1270         |
| Saisonspeicherwerke, 95% der Ausbauleistung                           |    | 7630         |
| Konv.-thermische Kraftwerke und Kernkraftwerke, Engpass-Nettoleistung |    | 2640         |
| Einfuhrüberschuss zur Zeit der Höchstleistung                         |    | -            |
| <b>Total verfügbar</b>  |    | <b>11540</b> |

#### B. Aufgetretene Höchstleistung

|                                    |      |
|------------------------------------|------|
| Gesamtabgabe                       | 9169 |
| Landesverbrauch mit Speicherpumpen | 6732 |
| ohne Speicherpumpen                | 6728 |
| Einfuhrüberschuss                  | 1003 |
| Ausfuhrüberschuss                  | 2678 |
| Speicherpumpen                     | 65   |

#### C. Belastungsdiagramm (siehe nebenstehende Figur)

- a Konv.-therm. Kraftwerke
- b Kernkraftwerke
- c Laufwerke
- d Speicherwerke
- e Einfuhrüberschuss
- A Ausfuhrüberschuss
- P Speicherpumpen
- L Landesverbrauch ohne Speicherpumpen

Mittlere Aussentemperatur in den Verbrauchszentren: 1 °C

### Puissances disponibles et puissances produites le 19.1.1983

#### A. Puissance disponible

|   |    |              |
|---|----|--------------|
| Centrales au fil de l'eau   | MW | 1270         |
| moyenne des apports naturels  |    |              |
| Centrales à accumulation saisonnière, 95% de la puissance maximum possible  |    | 7630         |
| Centrales thermiques-class. et nucléaires, puissance nette maximum possible |    | 2640         |
| Excédent d'importation au moment de la pointe                               |    | -            |
| <b>Total de la puissance disponible</b>                                     |    | <b>11540</b> |

#### B. Puissances maxima effectives

|  |      |
|--|------|
| Fourniture totale                                | 9169 |
| Consommation du pays avec pompage d'accumulation | 6732 |
| sans pompage d'accumulation                      | 6728 |
| Excédent d'importation                           | 1003 |
| Excédent d'exportation                           | 2678 |
| Pompage d'accumulation                           | 65   |

#### C. Diagramme de charge (voir figure ci-contre)

- a Centrales therm.-class
- b Centrales nucl.
- c Centrales au fil de l'eau
- d Centrales à accumulation
- e Excédent d'importation
- A Excédent d'exportation
- P Pompage d'accumulation
- L Consom du pays sans pompage d'accumulation

Température extérieure moyenne dans les centres de consommation: 1 °C

## Gesamte Erzeugung und Verbrauch elektrischer Energie in der Schweiz

Mitgeteilt vom Bundesamt für Energiewirtschaft.  
Die nachstehenden Angaben beziehen sich sowohl auf die Erzeugung der Elektrizitätswerke der Allgemeinversorgung wie der bahn- und industrieeigenen Kraftwerke (Selbstproduzenten).

## Production et consommation totales d'énergie électrique en Suisse

Communication de l'Office fédéral de l'énergie.  
Les chiffres ci-dessous concernent à la fois les entreprises d'électricité livrant de l'électricité à des tiers et les entreprises ferroviaires et industrielles (autoproductions).

|                     | Landeserzeugung - Production nationale            |                              |                                    |         | Abzuziehen: Verbrauch der Speicherpumpen |         | Nettoerzeugung - Production nette |             | Einfuhr | Ausfuhr     |                                   | + Einfuhr - Ausfuhrüberschuss | Landesverbrauch |                      |
|---------------------|---|------------------------------|------------------------------------|---------|--|---------|-----------------------------------|-------------|---------|-------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------|----------------------|
|                     | Hydraulische Erzeugung                            | Erzeugung der Kernkraftwerke | Konventionell-thermische Erzeugung | Total   | A deduire: Pommage d'accumulation        | Total   | Veränderung                       | Importation |         | Exportation | Solde importateur + exportateur - |                               |                 | Consommation du pays |
|                     |   |                              |                                    |         |  |         |                                   |             | 1       |             |                                   | 2                             | 3               |                      |
|                     | in GWh (Millionen kWh) - en GWh (millions de kWh) |                              |                                    |         |  |         |                                   |             |         |             |                                   |                               |                 |                      |
|                     | 1982  | 1983                         | 1982                               | 1983    | 1982                                     | 1983    | 1982                              | 1983        | 1982    | 1983        | 1982                              | 1983                          | 1982            | 1983                 |
| Januar              | 2563  | 2494                         | 1424                               | 1403    | 144                                      | 171     | 4131                              | 4068        | 1057    | 906         | 1344                              | 1167                          | 287             | 3784                 |
| Februar             | 2615  | 1286                         | 1286                               | 1420    | 152                                      | 101     | 4053                              | 4068        | 980     | 906         | 1543                              | 1167                          | 563             | 3471                 |
| März                | 2665  | 1420                         | 1420                               | 1420    | 101                                      | 101     | 4186                              | 4068        | 1112    | 906         | 1530                              | 1167                          | 418             | 3739                 |
| April               | 2459  | 1357                         | 1357                               | 1420    | 56                                       | 56      | 3872                              | 3818        | 915     | 915         | 1578                              | 1578                          | 663             | 3155                 |
| Mai                 | 2956  | 1126                         | 1126                               | 1420    | 50                                       | 50      | 4132                              | 3942        | 654     | 654         | 1556                              | 1556                          | 902             | 3040                 |
| Juni                | 3983  | 554                          | 554                                | 1420    | 44                                       | 44      | 4581                              | 4286        | 491     | 491         | 1725                              | 1725                          | 1234            | 3052                 |
| Juli                | 4097  | 836                          | 836                                | 1420    | 41                                       | 41      | 4974                              | 4658        | 479     | 479         | 2194                              | 2194                          | 1715            | 2943                 |
| August              | 4129  | 921                          | 921                                | 1420    | 47                                       | 47      | 5097                              | 4845        | 488     | 488         | 2351                              | 2351                          | 1863            | 2982                 |
| September           | 4012  | 1167                         | 1167                               | 1420    | 41                                       | 41      | 5220                              | 5071        | 430     | 430         | 2376                              | 2376                          | 1946            | 3125                 |
| Oktober             | 2924  | 1395                         | 1395                               | 1420    | 53                                       | 53      | 4372                              | 4297        | 583     | 583         | 1512                              | 1512                          | 929             | 3368                 |
| November            | 2419  | 1358                         | 1358                               | 1420    | 111                                      | 111     | 3888                              | 3850        | 851     | 851         | 1147                              | 1147                          | 296             | 3554                 |
| Dezember            | 2213  | 1432                         | 1432                               | 1420    | 134                                      | 134     | 3779                              | 3724        | 1001    | 1001        | 1012                              | 1012                          | 11              | 3713                 |
| 1. Quartal          | 7843  | 4130                         | 4130                               | 12370   | 397                                      | 397     | 12370                             | 12262       | 3149    | 3149        | 4417                              | 4417                          | 1268            | 10994                |
| 2. Quartal          | 9398  | 3037                         | 3037                               | 12585   | 150                                      | 150     | 12585                             | 12046       | 2060    | 2060        | 4859                              | 4859                          | 2799            | 9247                 |
| 3. Quartal          | 12238   | 2924                         | 2924                               | 15291   | 129                                      | 129     | 14574                             | 14574       | 1397    | 1397        | 6921                              | 6921                          | 5524            | 9050                 |
| 4. Quartal          | 7556  | 4185                         | 4185                               | 12039   | 298                                      | 298     | 11871                             | 11871       | 2435    | 2435        | 3671                              | 3671                          | 1236            | 10635                |
| <b>Kalenderjahr</b> | 37035   | 14276                        | 14276                              | 52285   | 974                                      | 974     | 52285                             | 50753       | 9041    | 9041        | 19868                             | 19868                         | 10827           | 39926                |
|                     | 1981/82   | 1982/83                      | 1981/82                            | 1982/83 | 1981/82                                  | 1982/83 | 1981/82                           | 1982/83     | 1981/82 | 1982/83     | 1981/82                           | 1982/83                       | 1981/82         | 1982/83              |
| Winterhalbjahr      | 15994   | 8348                         | 8348                               | 25028   | 686                                      | 686     | 25028                             | 24769       | 6106    | 6106        | 9136                              | 9136                          | 3030            | 21739                |
| Sommerhalbjahr      | 21636   | 5961                         | 5961                               | 27876   | 279                                      | 279     | 27876                             | 26620       | 3457    | 3457        | 11780                             | 11780                         | 8323            | 18297                |
| Hydrolog.-Jahr      | 37630   | 14309                        | 14309                              | 52904   | 965                                      | 965     | 52904                             | 51389       | 9563    | 9563        | 20916                             | 20916                         | 11353           | 40036                |

|                | Landesverbrauch                                   |         |         |         | Verluste   |              | Endverbrauch - Consommation finale |         |         |         |         |         | Speicherung - Accumulation              |         |   |         |              |         |      |  |
|----------------|---|---------|---------|---------|--|--------------|------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---|---------|---|---------|--------------|---------|------|--|
|                | Consommation du pays                              |         | Pertes  |         | Haushalt, Gewerbe, Landwirtschaft und Dienstleistungen |              | Industrie                          |         | Verkehr |         | Total   |         | Inhalt der Speicherbecken am Monatsende |         | Änderung im Berichtsmonat - Entnahme + Auffüllung |         | Füllungsgrad |         |      |  |
|                | 11 = 6 + 10                                       | 12      | 13      | 14      | 15   | 16 = 11 - 12 | 16 = 13 + 14 + 15                  | 17      | 18      | 19      | 20      | 21      | 22                                      | 23      | 24  | 25      | 26           | 27      |      |  |
|                | in GWh (Millionen kWh) - en GWh (millions de kWh) |         |         |         |  |              |                                    |         |         |         |         |         |   |         |   |         |              |         |      |  |
|                | 1982  | 1983    | 1982    | 1983    | 1982   | 1983         | 1982                               | 1983    | 1982    | 1983    | 1982    | 1983    | 1982                                    | 1983    | 1982  | 1983    | 1982         | 1983    | 1983 |  |
| Januar         | 3784  | 3783    | 290     | 284     | 2203   | 2251         | 1100                               | 1055    | 191     | 193     | 3494    | 3499    | 4905                                    | 4770    | -1153   | -1281   | 59,2         | 57,5    |      |  |
| Februar        | 3471  |         | 278     |         | 2056   |              | 966                                |         | 171     |         | 3193    |         | 3272                                    |         | -1633   |         | 39,5         |         |      |  |
| März           | 3739  |         | 303     |         | 2171   |              | 1070                               |         | 195     |         | 3436    |         | 1663                                    |         | -1609   |         | 20,1         |         |      |  |
| April          | 3155  |         | 267     |         | 1723   |              | 984                                |         | 181     |         | 2888    |         | 913                                     |         | -750  |         | 11,0         |         |      |  |
| Mai            | 3040  |         | 244     |         | 1658   |              | 976                                |         | 162     |         | 2796    |         | 1716                                    |         | +803  |         | 20,7         |         |      |  |
| Juni           | 3052  |         | 236     |         | 1631   |              | 1021                               |         | 164     |         | 2816    |         | 4156                                    |         | +2440   |         | 50,1         |         |      |  |
| Juli           | 2943  |         | 252     |         | 1590   |              | 941                                |         | 160     |         | 2691    |         | 6446                                    |         | +2290   |         | 77,8         |         |      |  |
| August         | 2982  |         | 241     |         | 1618   |              | 961                                |         | 162     |         | 2741    |         | 7688                                    |         | +1242   |         | 92,7         |         |      |  |
| September      | 3125  |         | 240     |         | 1726   |              | 993                                |         | 166     |         | 2885    |         | 7955 <sup>1)</sup>                      |         | +267  |         | 96,0         |         |      |  |
| Oktober        | 3368  |         | 279     |         | 1943   |              | 1033                               |         | 172     |         | 3089    |         | 7610 <sup>2)</sup>                      |         | -345  |         | 91,7         |         |      |  |
| November       | 3554  |         | 282     |         | 2061   |              | 1065                               |         | 178     |         | 3272    |         | 6774                                    |         | -836  |         | 81,6         |         |      |  |
| Dezember       | 3713  |         | 283     |         | 2174   |              |                                    |         | 191     |         | 3430    |         | 6051                                    |         | -723  |         | 72,9         |         |      |  |
|                | 10994   |         | 871     |         | 6430   |              | 3136                               |         | 557     |         | 10123   |         |   |         | -4395   |         |              |         |      |  |
| 1. Quartal     | 9247  |         | 747     |         | 5012   |              | 2981                               |         | 507     |         | 8500    |         |   |         | +2493   |         |              |         |      |  |
| 2. Quartal     | 9050  |         | 733     |         | 4934   |              | 2895                               |         | 488     |         | 8317    |         |   |         | +3799   |         |              |         |      |  |
| 3. Quartal     | 10635   |         | 844     |         | 6178   |              | 3072                               |         | 541     |         | 9791    |         |   |         | -1904   |         |              |         |      |  |
| Kalenderjahr   | 39926   |         | 3195    |         | 22554  |              | 12084                              |         | 2093    |         | 36731   |         |   |         | -7  |         |              |         |      |  |
|                | 1981/82   | 1982/83 | 1981/82 | 1982/83 | 1981/82  | 1982/83      | 1981/82                            | 1982/83 | 1981/82 | 1982/83 | 1981/82 | 1982/83 | 1981/82                                 | 1982/83 | 1981/82   | 1982/83 | 1981/82      | 1982/83 |      |  |
| Winterhalbjahr | 21739   |         | 1740    |         | 12566  |              | 6324                               |         | 1109    |         | 19999   |         |   |         | -6341   |         |              |         |      |  |
| Sommerhalbjahr | 18297   |         | 1480    |         | 9946   |              | 5876                               |         | 995     |         | 16817   |         |   |         | +6292   |         |              |         |      |  |
| Hydrolog.-Jahr | 40036   |         | 3220    |         | 22512  |              | 12200                              |         | 2104    |         | 36816   |         |   |         | -49   |         |              |         |      |  |

Capacité des réservoirs: 1) 30. septembre 1982: 8290 GWh  
2) 1. octobre 1982: 8300 GWh

Speichervermögen: 1) 30. September 1982: 8290 GWh  
2) 1. Oktober 1982: 8300 GWh